





**Gesamtansicht des Vorgangs 2542****30.05.2017**

Vertragserweiterung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
36.000,00	Bonasso Filippo		DL	BBT IT	WF 3
<b>Status:</b> zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2017-Jun-14 06:07					
<b>Beschaffungsgegenstand</b> Conservazione digitale					
<b>Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen</b> 					
<b>Begründung</b> Conservazione digitale					
<b>Dokumente</b>  <a href="#">Determina conservazione 01 (1).docx</a>  <a href="#">Proposta Conservazione.pdf</a>					
<b>Status Bereichsleiter</b> zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2017-May-30 16:51					
<b>Kommentar Bereichsleiter</b>					
<b>Auftragsbestätigung</b>  <a href="#">20170530 Determina conservazione 01.docx</a>					
<b>Status Controlling</b> zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2017-May-31 11:52					
<b>Kommentar Controlling</b> la richiesta finanziaria è da inserire nella seconda riprevisone di Budget 2017 richiedendo il relativo C.P. si autorizza ai soli fini della gara d'appalto					
<b>Anhang Controlling</b>					
<b>Status Beschaffung</b> zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2017-May-31 12:00					
<b>Kommentar Beschaffung</b>					
<b>Anhang Beschaffung</b>					
<b>Status BWK 1</b>					
<b>Kommentar BWK 1</b>					
<b>Anhang BWK1</b>					
<b>Status BWK 2</b>					
<b>Kommentar BWK 2</b>					
<b>Anhang BWK2</b>					
<b>Status Vorstand 1</b> zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2017-Jun-13 23:04					
<b>Kommentar Vorstand 1</b>					
<b>Anhang Vorstand 1</b>					

**Status Vorstand 2**

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2017-Jun-14 06:07

**Kommentar Vorstand 2****Anhang Vorstand 2**

---

**Kommentar Archivierung**

---

**Dokument Archivierung**

---

<b>Verantwortlicher für die Vergabe</b>	Mazzucato Arturo Piero
-----------------------------------------	------------------------

<b>Vertragsverwalter</b>	Albarelo Thomas
--------------------------	-----------------

<b>Verantwortlicher für die Ausführungsphase</b>	
------------------------------------------------------	--

<b>Bauleiter</b>	
------------------	--

---

Drucken

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

### Beschaffungsbeschluss Nr. 2542

#### 1. Beantragende Stelle

Archivierung

#### 2. Auftragsbezeichnung

Aktivierung des Dokumentenaufbewahrungssystems der BBT SE

#### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand des vorliegenden Verfahrens ist die Vergabe des digitalen Dokumentenaufbewahrungssystems durch Outsourcing. Die elektronische Aufbewahrung ist ein vom italienischen Gesetz geregeltes Rechts-/EDV-Verfahren, mit dem die rechtliche Gültigkeit eines elektronischen, digitale unterfertigten Dokuments im Laufe der Zeit garantiert werden kann und das es ermöglicht, Informationen in den elektronischen Archiven zu suchen und sie daraus zu extrahieren.

Der Bericht über die Bewertung des potentiellen Dokumentenaufbewahrungssystems für die BBT SE liegt bei.

#### 4. Begründung des Auftrages

Die BBT SE verfügt über eine Menge wichtiger Unterlagen, die digital unterfertigt und mit zertifizierter Email versandt werden. Derzeit werden diese Lade- und Bündelvorgänge mit der internen Archiflow-Software abgewickelt.

In der BBT SE werden diese Dokumente bis dato in Archiflow archiviert. Derzeit wird die Aufbewahrung noch nicht umgesetzt, da die BBT SE über kein Dokumentenaufbewahrungssystem verfügt.

Diesbezüglich ist es für die Privatunternehmen ausreichend, die vom Dekret des Ministerpräsidenten vom 3. Dezember 2013 vorgesehene Durchführungsregelung anzuwenden. Technische Regeln bezüglich Aufbewahrungssysteme gemäß den Artikeln 20, Absätze 3 und 5 -bis, 23 -ter, Absatz 4, 43, Absätze 1 und 3, 44, 44 -bis und 71, Absatz 1, des Gesetzbuchs über die digitale Verwaltung gemäß Gesetzesvertretendem Dekret Nr. 82 aus 2005 über

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Determina a contrarre n. 2542

#### 1. Struttura richiedente

Archiviazione

#### 2. Denominazione dell'incarico

Attivazione del sistema di conservazione documentale di BBT SE.

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Oggetto della presente procedura è l'affidamento del sistema di conservazione documentale digitale in outsourcing. La conservazione digitale è la procedura legale/informatica, regolamentata dalla legge italiana, in grado di garantire la validità legale di un documento informatico firmato digitalmente nel tempo e di consentire le funzioni di ricerca ed estrazione delle informazioni dagli archivi informatici.

Si allega report di valutazione del potenziale sistema di conservazione documentale per BBT SE.

#### 4. Giustificazione dell'affidamento

BBT SE produce una quantità molto importante di documentazione elettronica firmata digitalmente e PEC che viene al momento caricata e fascicolata all'interno del software di archiviazione Archiflow.

In BBT SE questi documenti sono ad oggi contenuti in Archiflow, ma non ne viene ancora attuata la conservazione, in quanto BBT SE non dispone di un sistema di conservazione documentale.

La disciplina In materia, per i soggetti di diritto privato, prevede "l'applicazione della regolamentazione attuativa prevista dal Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 3 dicembre 2013. Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5 -bis , 23 -ter , comma 4, 43, commi 1 e 3, 44 , 44 -bis e 71, comma 1, del Codice dell'amministrazione



Aufbewahrungssysteme; die Öffentlichen Verwaltungen müssen hingegen zwingend auch das Rundschreiben AgID Nr. 60 vom 23. Jänner 2013 berücksichtigen, welches das Format und die Festlegung der Arten an Mindest- und Zusatzinformationen betrifft, die mit den zwischen den Öffentlichen Verwaltungen ausgetauschten Nachrichten in Zusammenhang stehen.

Aus den Angaben gem. Artikel 43 und Artikel 2, Absatz 3 des Gesetzbuchs über die digitale Verwaltung geht de facto hervor, dass die mit dem Dekret des Ministerratspräsidenten vom 3. Dezember 2013 erlassenen technischen Regeln auf alle Subjekte anwendbar sind, die Aufbewahrungstätigkeiten durchführen.

Daher muss die BBT SE, neben der Implementierung eines Dokumentenarchivierungssystems, auch wenn sie ein Privatunternehmen ist, auch ein System zur Aufbewahrung der eigenen, digital signierten Dokumente und der zertifizierten elektronischen Post anwenden.

#### **5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium**

Direktvergabe an die Gesellschaft SIAV SpA gem- Art. 36 a) des Gesetzes Nr. 50/2016.

Die Gesellschaft SIAV SpA hat bereits die Archivierungssoftware Archiflow geliefert (durch Aldebra SpA). Zudem wäre die Anschaffung einer anderen House-Software sehr teuer und zeitaufwendig, da ein anderes Unternehmen auch das Archiflow-System austauschen würde, das bereits von der BBT SE für die Dokumentenarchivierung erworben und implementiert wurde.

#### **6. Ort der Leistungsdurchführung**

Bozen

#### **7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

1. August 2017 - 31. Juli 2022

#### **8. Geschätzter Auftragswert (netto)**

36.000,00 Euro (davon ca 17.000 im Jahr 2017 - startup)

digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005 in materia di sistemi di conservazione, mentre le pubbliche amministrazioni devono necessariamente considerare anche la Circolare AgID n. 60 del 23 gennaio 2013, inerente formato e definizioni dei tipi di informazioni minime ed accessorie associate ai messaggi scambiati tra le Pubbliche Amministrazioni.

Secondo quanto indicato dall' articolo 43 e dall'articolo 2, comma 3 del CAD, si evince infatti che le regole tecniche emanate con il DPCM 3 dicembre 2013 si applicano a tutti i soggetti che effettuano attività di conservazione.

Pertanto, BBT SE, oltre ad aver implementato un sistema di archiviazione documentale, ancorché soggetto privato, deve applicare anche un sistema di conservazione dei propri documenti firmati digitalmente e PEC.

#### **5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti**

Affidamento diretto alla Società SIAV SpA ai sensi dell'articolo 36a) della L 50/2016.

La Società SIAV SpA ha già fornito il software di archiviazione Archiflow (attraverso Aldebra SpA) e risulterebbe oltremodo oneroso rivolgersi ad una diversa software house sia in termini di costi che di tempi, in quanto un soggetto diverso comporterebbe anche la sostituzione del sistema Archiflow, già acquisito e implementato da BBT SE, per l'archiviazione documentale.

#### **6. Luogo di esecuzione della prestazione**

Bolzano

#### **7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione**

1 agosto 2017 - 31 luglio 2022

#### **8. Importo presunto dell'incarico (netto)**

36.000,00 Euro (di cui 17.000 ca. nel 2017 - startup)



#### **9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel**

In Anbetracht des Charakters des gegenständlichen Auftrages sind keine Kautions- oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten des Auftragnehmers erforderlich.

#### **10. Finanzmittel**

Die Finanzmittel hierfür sind in der zweiten Budgetfortschreibung 2017 enthalten.

#### **11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung**

Filippo Bonasso

#### **12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase**

Thomas Albarello

#### **9. Mezzi di garanzia proposti**

In considerazione del carattere del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte dell'affidatario.

#### **10. Risorse finanziarie**

Le risorse finanziarie saranno previste nella seconda riprevisione di budget 2017.

#### **11. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto**

Filippo Bonasso

#### **12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.**

Thomas Albarello

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)  
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)  
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)